

◆ 加油站的利用方法

在日本的「加油站」，以外來語標示「gasoline station」（發音為GA-SO-RI-N SU-TA-N-DO）。「油種搞混」而加錯油時，嚴重時容易發生車輛故障。敬請確實記得其發音。

※簡碼 加油站 = GS 和服務加油站 = SS

加油站在哪裡？

都市周邊或交通量較多的幹線道路可以輕易找到。但是離開都市或在交通量很少的道路，就變得非常地少。GS較多的地方為都市周邊，卡車等等大型車輛來往市區的2線車道以上的道路旁。營業時間在市區也有24小時營業的地方，但是交通量很少的地方也有夜間6點以後，或周末休息的加油站。請您注意。請勿讓殘油過少狀況出現，儘早加油。特別是遠離都市區域時要注意。

這個記號是…

主要的加油站連鎖店的記號



ENEOS



IDEMITSU



SHELL



Exxon Mobile Group



COSMO

加油站分成2大種類。

有店員駐守的加油站，讓店員幫您加油的「服務型」，以及無人服務的「自助式」加油站兩種。使用自助式加油站，油品的價格較便宜。有店員服務型的加油站，須將「油種」與「量或金額」告知，若想加滿油「Full Tank」時，請說「滿里（MA-N-TA-N）」即可。之後店員會幫您加油擦車窗等殷勤地服務。偶爾也會有送地圖和衛生紙的服務。

燃油有3種類。汽油有2種種類。

燃油分「98無鉛」「92無鉛」「柴油」等3種類。在日本所租的車子，大部分加的是「92無鉛」(regular)的汽油。幾乎沒有柴油機引擎的承租車，所以請千萬不要加柴油。若誤將「汽油」與「柴油」搞混而加錯油時，車會故障無法開。日本的汽油大致幾乎都是無鉛汽油。

●燃油（汽油）的種類

〔在自助式加油站中加油時，請注意並看仔細，不要加錯油！〕

一般的「92無鉛(regular)」的辛烷值約90左右。「98無鉛(high-octane)」是高辛烷值約在98-100左右。「98無鉛(high-octane)」依加油站不同，為節省燃料費且可防止引擎惡化，適合高性能之車輛使用，並有各自均有其獨特的名稱，如「PREMIUM」「SUPER」「F1」「VIGO」「SUPER MAGNUM」「SHELL PURA」等等。



小建議

用油槍的顏色區分吧！
「92無鉛(regular)」是「紅色」

用油槍的顏色來分別油種，在每個加油站均已統一。一般用的92無鉛汽油為「紅色」，98無鉛為「黃色」，柴油為「綠色」。



原來如此！



英語	台灣	香港	日本
Ultimate unleaded ※	98 無鉛汽油	高級汽油	ハイオク (HA-I-O-KU)
Unleaded	92 無鉛汽油	普通汽油	レギュラー (RE-GYU-RA-A)
Diesel	柴油	柴油	軽油 (KE-I-YU)

※依加油站不同，「Ultimate unleaded」又叫「Plus unleaded」、「Super unleaded」、「Premium unleaded」等等。

去自助式加油站自己加油看看

以下是一般的自助式加油站的加油流程例，※因為每個加油站的加油系統不同，在此以完整的一例做介紹，其他也有加油後再到收銀櫃台，向店員繳納的後付款方式。



1

將車子停妥於汽油泵島的油泵旁

依汽車油箱孔的位置，將車子停妥於油泵側。油箱孔位置請事先確認好。停好車後熄火關引擎。



2

預付費用

加油費的支付方式，以預付「現金」或「信用卡」都能支付。

(1) 現金.....現金放入插入口

例如，想加油30升時約需放入5,000-6,000日圓的紙鈔。加油後，以時價 × 加油量(公升)計算總加油費用，金額扣除後的零錢會從退還口退還。

(2) 信用卡.....插入卡片讀卡認證

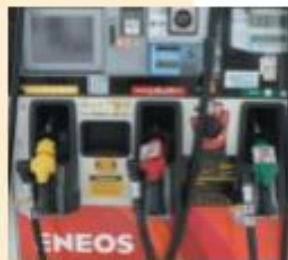
插入讀卡機「插入，立刻拔出」，或者是「從上至下」的刷卡方式，進行讀卡認證。



3

選擇油種和油量

從油泵上的觸碰式螢幕上「98無鉛」「92無鉛」「柴油(輕油)」之中選擇您要加的油種。租車公司的車子幾乎都是加「92無鉛」，請按標示的按鈕。油量的指定有2個方式，以加油量「10公升」「20公升」「30公升」...「50公升」中選擇，或者是以加油費「1,000日圓」「2,000日圓」「3,000日圓」...「5,000日圓」中選擇。當然想加滿油「Full Tank」時，請按標示「滿(MA-N-TA-N)」即可。



4

加油中

打開車子的油箱蓋，將油泵上的油槍拿起，對準油箱孔後插入。普通油槍有3種類(顏色)，請選取正確的加油槍。油種一定在標示在油槍上，且顏色也不同。按油槍握柄後開始加油。指定的油量注入之後會自動停止加油(油槍自動跳停)。



5

加油後

放回油槍至原來的位置，旋緊油箱蓋。確認油泵上表示的已加汽油量和金額。若用現金有找零的話，不要忘記取回退回的零錢。現金或信用卡均會有自動列印收據。



小建議

危險的汽油！

加油時嚴禁煙火是基本常識！引燃汽油會造成無法想像的後果。並且靜電氣也是非常的危險，一定別忘記，要在加油前除去靜電（僅僅觸碰一下消靜電鈕而已）。加油時手機也不可使用的。

